

Я хочу замовити читацький квиток.	Chcem si vybaviť čitateľský preukaz.	[Хцем сі вибавіть читательски преуказ.]
Скільки мені потрібно заплатити за читацький квиток?	Koľko platím za preukaz?	[Колько платім за преуказ?]
На скільки я можу взяти книгу?	Na ako dlho si môžem vypožičať knihu?	[На ако длго сі муожем випожічать кнігу?]
На місяць.	Na jeden mesiac.	[На єден месіац.]
Коли мені потрібно повернути книгу?	Kedy musím knihu vrátiť?	[Кеди мусім кнігу вратіть?]
Я можу продовжити книгу?	Môžem si knihu predĺžiť?	[Муожем сі кнігу предлжіть?]
Максимально - двічі.	Maximálne dvakrát.	[Максімалне дваєрат.]
Якщо хтось зарезервує книгу, ви не зможете її продовжити.	Keď si knihu niekto zarezervuje, nemôžete si ju predĺžiť.	[Кедь сі кнігу нієкто зарезервує, немуожете сі ю предлжіть.]
Ми не маємо вільних екземплярів.	Všetky výtlačky sú vypožičané.	[Вшетки витлачки су випожічане.]
Ви можете зарезервувати книгу.	Knihu si môžete zarezervovať.	[Кнігу сі муожете зарезервовать.]
Скільки коштує зарезервувати книгу?	Koľko stojí rezervácia knihy?	[Колько стої резервація кніги?]
Що станеться, якщо я поверну книги із запізненням?	Čo sa stane, keď knihu vrátim neskoro?	[Чо са стане, кедь кнігу вратім нескоро?]
Ви заплатите за затримку, 5 крон на день.	Za oneskorené vrátenie zaplatíte 5 centov za deň.	[За онескорене вратеніє заплатіте 5 центов за день.]
Що станеться, якщо я загублю книгу?	Čo sa stane, keď knihu stratím?	[Чо са стане, кедь кнігу стратім?]
Що станеться, якщо я пошкоджу книгу?	Čo sa stane, keď knihu poškodím?	[Чо са стане, кедь кнігу пошкодім?]

Вам потрібно буде заплатити за книгу.	Knihu musíte zaplatiť.	[Кнігу мусіте заплатити.]
Поводьтесь обережно із позиченими книгами.	Dajte pozor na vypožičané knihy.	[Дайте позор на випожічане кніги.]
загубити книгу	stratiť knihu	[стратить кнігу]
пошкодити книгу	poškodiť knihu	[пошкодіть кнігу]
позичити книгу	vypožičať si knihu	[випожічать сі кнігу]
читати в читальному залі	čítať si v knižnici	[чітати сі в кніжніці]
У вас є інші відділення?	Máte viac pobočiek?	[Мате віац побочіек?]
У яку філію я можу повернути книгу?	V ktorej pobočke môžem knihu vrátiť?	[В кторей побочке муожем кнігу вратіть?]
У будь-яку.	V hociktorej.	[В гоцікторей.]
Я можу читати книгу в бібліотеці?	Môžem si čítať knihu v knižnici?	[Муожем сі чітати кнігу в кніжніці?]
Так, у нас є читальний зал.	Áno, máme tu študovňu.	[Ано, маме ту штудовню.]
Ви можете тут використовувати комп'ютер з інтернетом.	Na tomto počítači môžete ísť na internet.	[На томто почітачі муожете ість на інтернет.]
Ось дитячий відділ.	Tu je detské oddelenie.	[Ту є детске одделеніє.]
Ось художня література.	Tu je beletria.	[Ту є белетрія.]
Книги стоять за алфавітом.	Knihy sú zoradené abecedne.	[Кніги су зорадене абецедне.]
Книги стоять за іменем автора.	Knihy sú zoradené podľa mena autora.	[Кніги су зорадене подля мена аутора.]
Ось нон-фікшн.	Tu je literatúra faktu.	[Ту є література факту.]
Ось книги для юних читачів.	Tu sú knihy pre mládež.	[Ту су кніги пре младеж.]
Ви можете позичити компакт диск.	Môžete si požičať CD.	[Муожете сі пожічать ЦД.]
Книги повертати ось тут.	Knihy vraciate tu.	[Кніги враціате ту.]
Ось ваш читацький квиток	Toto je vaše čitateľské konto.	[Тото є ваше чітательське конто.]

Ось тут можна шукати книги.	Tu vyhl'adávate knihy.	[Ту виглядавате книги.]
Ось тут можна продовжити книгу.	Tu si môžete knihu predĺžiť.	[Ту сі мужете книгу предлжіть.]
Ось ваш логін.	Toto je vaše prihlasovacie meno.	[Тото є ваше прігласоваціє мено.]
Ось ваш пароль.	Toto je vaše heslo.	[Тото є ваше гесло.]
Ваш пароль - ...	Vaše heslo je...	[Ваше гесло є...]
Придумайте свій пароль.	Vymyslite si heslo.	[Вимисліте сі гесло.]
Підпишіть тут.	Podpíšte sa tu.	[Подпіште са ту.]